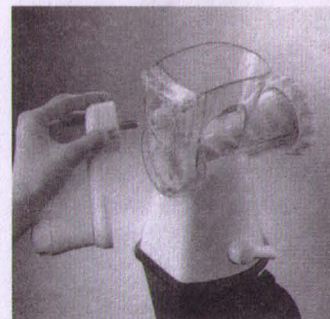
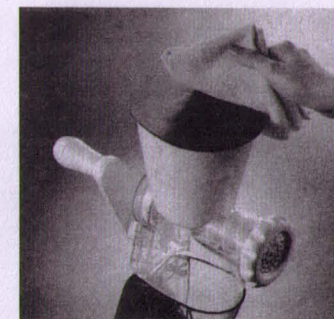


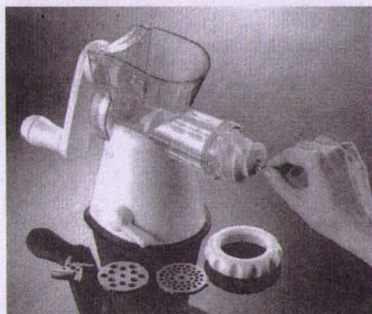
- | | |
|--|---|
| <p>1- Caja para picar
Boîte d'hachage
Mincing house
Fleischwolfgehäuse</p> <p>2- Empujador carne
Pousseur de viande
Meat Pusher
Fleischpresser</p> <p>3- Manivela giratoria
Manivelle
Turning handle
Kurbel</p> <p>4- Tornillo de transmisión
Vis de commande
Driving screw
Schnecke</p> | <p>5- Cuchilla para trocear
Lame à couper
Chopping blade
Messer</p> <p>6- Cuchillas circular
Lame circulaire
Disc blades
Scheibe</p> <p>7- Funda cuchilla
Fourreau de la lame
Blade cover
Messerschutz</p> |
|--|---|



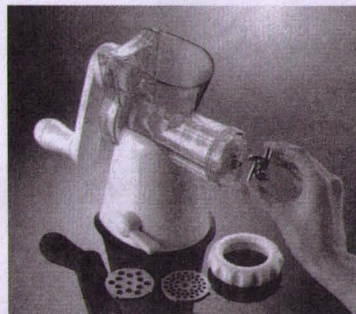
- * Primero instale la manivela de giro.
- * D'abord installez la manivelle.
- * First install turning handle.
- * Zuerst die Handkurbel montieren.



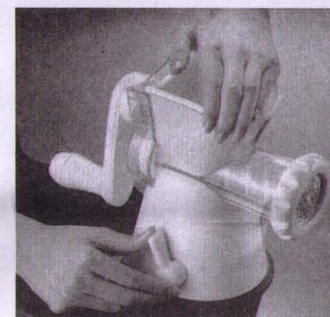
- * Limpie la pieza de goma del fondo de la picadora antes de utilizarla.
- * Nettoyez la pièce en caoutchouc du fond de l'hachoir avant l'usage.
- * Clean up the bottom rubber part of the mincer before use.
- * Vor Gebrauch den Gummiuntersetzer des Fleischwolfs reinigen.



- * Instale el tornillo de transmisión en la caja de trituración.
- * Installez la vis de commande dans la boîte d'hachage
- * Install the driving screw into the machining house.
- * Die Schnecke an das Fleischwolfgehäuse montieren



- * Instale la cuchilla para picar.
- * Installez la lame à couper.
- * Install the chopping blade.
- * Das Messer montieren.



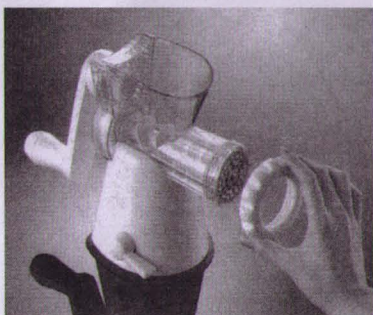
- * Gire el dispositivo de bloqueo a un lado para estabilizar el cuerpo.
- * Tournez le dispositif de blocage d'un côté pour stabiliser le corps.
- * Turn the locking device at the side to stable the body.
- * Die seitliche Schraube festziehen, damit das Gerät standfest ist.



- * Ponga la carne en la caja para picar, utilice el empujador para comprimir la carne hacia el tornillo de transmisión, y luego haga girar la manivela para empezar a picar.
- * Mettez la viande dans la boîte d'hachage, utilisez le pousseur pour pousser la viande vers la vis de commande, puis tournez la manivelle pour commencer à hacher.
- * Put meat into the mincing house, use meat pusher to press the meat to the driving screw, then turn handle to start mincing.
- * Das Fleisch in das Gehäuse geben und mit dem Fleischpresser bis auf die Schnecke drücken, dann die Kurbel drehen, um das Fleisch zu zerkleinern.



- * Instale la cuchilla circular (escoja entre la de aguj. grande o finos, según la aplicación).
- * Installez les lames circulaires (choisissez entre la lame à grands trous et la lame à trous fins selon l'application).
- * Install disc blades (choose either rough holes blade or fine holes for different application).
- * Lochscheiben montieren (je nach Bedarf eine Scheibe mit grober oder feiner Lochung wählen).



- * Instale el bloqueo de la cuchilla y ya está listo para usar.
- * Installez le blocage de la lame et il est prêt.
- * Install blade locker and ready to use.
- * Schneideschutz anbringen. Fertig zum Gebrauch.



- * Esta picadora también es adecuada para ajo y cebolla.
- * Cet hachoir est aussi approprié pour l'hachage d'ails et oignons.
- * This mincer is also good for garlic and onion.
- * Dieser Fleischwolf eignet sich auch, um Knoblauch und Zwiebeln zu zerkleinern.

LACOR MENAJE PROFESIONAL S.L Bº San Juan, s/n - Apdo. 18 Telf.: 943 769030 - Fax: 943 765387 Telf. Export: +34 943 769174 - Fax Export: +34 943 769222 comercial@lacor.es - www.lacor.es 20570 BERGARA (Gipuzkoa) - SPAIN

GRUPO MARCOS LARRAÑAGA Y CIA

Este artículo está garantizado durante 24 meses contra todo defecto de fabricación. Cet article est garanti 24 mois pour tout défaut de fabrication. Diese Produkt hat eine 24-Monats-Garantie gegen Fabrikationsfehler. This item is guaranteed for 24 months against any manufacturing defect.